« The diasporas of the New World »

On January 21-22, 2010 the first International Symposium of Young Caribbean Researchers was held at the Faculty of Arts and Humanities the Université des Antilles et de la Guyane (UAG), in Martinique, FWI. The event was centred on a most interesting topic: the diasporas of the New World.

To stimulate an innovative reflection on sociocultural spaces with a view to identifying and analysing the specificities of diasporic phenomena in American and Caribbean territories was the major ambition of this gathering. As a melting-pot of different ethnic and cultural components brought together by successive migratory waves, the diaspora is an essential constituent of Caribbean identities.

Frederic Lefrançois, who is a researcher at the University of the French West Indies (UAG) and the coordinator of the symposium explains that "the event is the first manifestation of its kind to gather researchers from diverse points of the Caribbean as well as from the United States and Europe". It addresses an important issue "whose formulation was dictated by the recent evolution of Caribbean populations that are all influenced by migratory phenomena, albeit to varying extents."

This aspect is not the only reason which mattered in this choice, since two previous conferences organized by junior researchers had dealt with related topics: "Origins cultures, migrant cultures" (2005) and "American territories" (2007). Coupling these two themes naturally resulted in calling up the question of the diaspora, which synthesizes the issue of the migration and that of the territory. Besides the current tragedy affecting the Haitian population shows the emergence of a new type of diasporas, since there are now "seismic refugees" who will compound the network of Haitian diasporas."

During the symposium, Christine Chivallon who heads a research unit at the CNRS will present a very interesting exposé on "The diasporic category and its application to the Afro-American world" which will be discussed in a forthcoming issue.

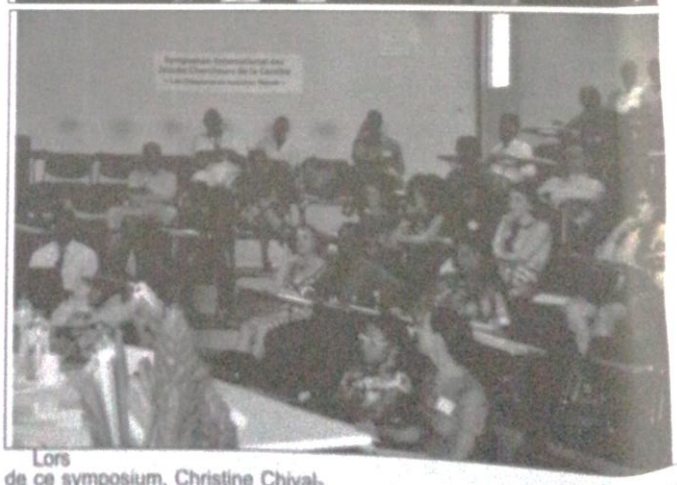
[The above text is adapted from the French original which follows.]

UAG : « Les diasporas du nouveau monde »

Les 21 et 22 janvier derniers, à la faculté des lettres et sciences humaines du campus de Schoelcher, se tenait le Symposium international des jeunes chercheurs de la Caraïbe. Organisé autour d'un thème central des plus intéressants : Les diasporas du nouveau monde

Susciter la réflexion sur les espaces socioculturels, pour identifier et analyser les spécificités des phénomènes diasporiques connus dans les territoires américains et caribéens, telle était l'ambition majeure de la manifestation. Brassage d'ethnies et de cultures différentes via des vagues migratoires successives : une part constitutive de l'identité caribéenne.

Frédéric Lefrançois, enseignant-chercheur en littérature anglophone et coordinateur du symposium : « Le Symposium international des jeunes chercheurs de la Caraïbe est la 1ère édition à proprement parler internationale, en ce sens qu'elle réunit des chercheurs des universités de la Caraïbe francophone, anglophone, hispanophone, mais aussi des Etats-Unis et d'Europe. C'est actuellement la troisième mouture de ce type de rencontres, puisque les jeunes chercheurs étaient également réunis en 2005 et 2007. Le choix de cette thématique nous a été dicté par l'évolution récente des populations de la Caraïbe, qui sont toutes, à des degrés divers, influencées par les phénomènes migratoires. Donc il n'y a pas que cet aspect qui a importé dans la décision que nous avons prise, mais aussi le fait que les deux éditions précédentes du symposium s'intitulaient 'Cultures d'origines, cultures migrantes', et la seconde édition s'intéressait à la notion du 'territoire' dans les Amériques. En couplant ces deux thématiques, on aboutit tout naturellement à la question des diasporas, qui synthétise la problématique de la migration et celle du territoire. Et puis l'actualité que nous vivons en ce moment, avec la tragédie affectant la population haïtienne, montre bien l'émergence d'un nouveau type de diasporas, puisqu'il y a des réfugiés 'sismiques', qui vont encore développer le réseau des diasporas haïtiennes. »



Lors de ce symposium, Christine Chivallon, directrice de recherche au CNRS, présenta un exposé très intéressant, intitulé « La catégorie diaspora et son application au monde afro-américain ». Nous y reviendrons.

Mike Irasque

Photo du haut : Frédéric Lefrançois et Lionel Davidas
Bas : une vue du public